

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Capri 1,6 (moteur LCE) *)	CH 0304 26

Constructeur FORD - WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Identification "GECF" sur la plaque du constructeur
 "G.E.C.." devant le No du châssis
 Plaque constructeur à droite, sur traverse du radiateur (sous le capot)
 N° du châssis à droite, à l'intérieur de l'aile (sous le capot)
 Identification du moteur "LCE" à l'arrière, à droite, en bas sur le bloc, devant carter embrayage ou à droite, à l'avant latér. sur bloc
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologué GAECTE 20064

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Marque	FORD	Type	LCE
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4 resp. 3-paliers	Refrédissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques, AR=expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues	Alésage	87,67	Course	66,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1593	CV-impôt	8,11
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	53	at/min	5200
Ralentisseur		CV	72 DIN		
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Bruit à proximité	86	dB/A	at/min 3900 **)
		Silencieux	2 = 330x100x240 / 290x170x90 mm		
		Mesure des gaz	ECE-15; ***)		
		Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 "D"		

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 + 1	Poids à vide	515	505	1020
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Charge utile	80	200	280
Cale	-	Poids total	595	705	1300
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	165 SR 13	165 SR 13	1410
Nombre de places	t 4 av 2 centre ar 2	Dimens. pneus	R / 1,7	R / 2,0	(Variantes +)
Dimensions	intérieur extérieur	Ply/bars	720	820	voir
Longueur	4400	Charge	180	180	remarques)
Largeur	1700	pour V max	180	180	méc. / autom.
Hauteur	1360	Jantes	5 J x 13 alliage léger		850 / 750
Porte à faux	lat. av ar	Essieu double	av	ar	500 / 500
	860	Voie ++)	av	ar	
	980	Voies	av	ar	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage e	g 10800	d 10800	
					Vitesse maximale selon le constructeur 156 / 151 km/h
					Vitesse maximale testée km/h
					Charge garantie sur le toit 75 kg.

Équipement	HR	(E)	
Feux de route	HC	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	dans HC
Feux de position	R-SI	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop			
Climoteurs	av	1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av		I (E)
Feux de gabarit	av		
Feux complémentaires	av	B	(E) sur demande ar B (E) s.demande
Eclairage plaque		2/ séparés au centre	
Essuie-glace		2/ balais	
Avertisseurs		2/ MOTORCRAFT MCD 1, MCD 2, /TPAR 557 / 558	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D) Capri 1,6		
Homologation N°	0304 26		
CH			
Carrosserie	limousine		
Places	total 4	avant	2
Poids à vide	1020	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	8,11
Poids total	1410	Cylindrée	1593

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : Capri 1,6 L se différencient par les accessoires et l'aménagement
 Capri 1,6 GL
- **) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 50 km/h, M2, 1A 3,77 = 79 dB/A
 50 km/h, A2, 1A 3,77 = 76 dB/A
- ***) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur
 teneur en CO: avec boîte mécanique : 0,467% à 800 t/min.
 automatique: 0,894% à 800 t/min.
- +) Variante de pneus : 185/70 SR 13 charge AV + AR = 960 kg (2,0) Vmax. 180 km/h.
- + +) Variantes de jantes : 5 1/2 J x 13 alliage léger voies inchangées
 5 1/2 J x 13 acier ET 19 voie AV = 1372 mm AR = 1403 mm
 6 J x 13 alliage léger ET 19 voie AV = 1372 mm AR = 1403 mm.
- §) Équipement : montage de série, pare-brise en verre feuilleté.

Remplace FH CH 0304 26 du 04.01.78
Variantes de jantes- pneus, équipement
(20.05.80)

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 04.01.78

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

Capri 1,6
(moteur LCE)

CH 0304 26

Fiche complémentaire

I.

Complément du 14.03.79 à Berne - Ad

Contrôle 2-circuits : Contrôle du niveau avec lampe-témoin combinée

A partir de la production d'avril 1979

Identification du moteur : " L C N " (au même endroit)

Puissance : 54 kW (73 CV-DIN) à 5300 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 3,77 = 79 dB/A
50 km/h, A2, iA 3,77 = 76 dB/A

à proximité de l'échappement: 93 dB/A à 3975 t/min.

Mesures des gaz : boîte mécanique , ECE-15/02; CO = 1,02 % à 1000 t/min.
boîte automatique, ECE-15/03; CO = 1,70 % à 950 t/min.

Vitesse maximale : mécanique = 160 km/h / automatique = 155 km/h.

Complément du 20.05.80 à Berne - Ad

Identification : "WFOCXXG.EC.." devant le No du châssis
(valable à partir de la production 1.1.81)

Mesure des gaz : boîte mécanique, ECE-15/03; CO = 1,5 % à 800 t/min.

./.

Complément du 05.12.80 à Berne - Ad

A partir de la production de janvier 1981

No du châssis : à l'intérieur du véhicule, à droite devant le siège du passager.

Berne, 06.01.82 - Ad (Correction identification sur le complément du 20.05.80)